



---

Sesijas dokuments

---

A8-0013/2016

28.1.2016

**\*\*\*I**  
**ZIŅOJUMS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par ārkārtas autonomu tirdzniecības pasākumu ieviešanu Tunisijas Republikai (COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD))

Starptautiskās tirdzniecības komiteja

Referente: *Marielle de Sarnez*

### ***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra
- \*\*\* Piekrišanas procedūra
- \*\*\*I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- \*\*\*II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- \*\*\*III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

### ***Grozījumi akta projektā***

#### **Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās**

Svītrotās teksta daļas iezīmē *treknā slīprakstā* kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē *treknā slīprakstā* abās slejās. Jauno tekstu iezīmē *treknā slīprakstā* labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

#### **Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.**

Jaunās teksta daļas iezīmē *treknā slīprakstā*. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu *treknā slīprakstā* un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu. Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

## SATURA RĀDĪTĀJS

	<b>Lpp.</b>
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
PASKAIDROJUMS .....	8
LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS .....	9
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA .....	20



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

**par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par ārkārtas autonomu tirdzniecības pasākumu ieviešanu Tunisijas Republikai (COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD))**

**(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2015)0460),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 207. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C8-0273/2015),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
  - ņemot vērā Starptautiskās tirdzniecības komitejas ziņojumu un Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas atzinumu (A8-0013/2016),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
  2. prasa Komisijai priekšlikumu iesniegt vēlreiz, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai aizstāt ar citu tekstu;
  3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

## Grozījums Nr. 1

### Regulas priekšlikums 2. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(2) Pēc 2015. gada 26. jūnijā Sūsā (Tunisijā) notikušajiem teroristu uzbrukumiem Eiropas Savienības Padome savos 2015. gada 20. jūlija secinājumos norādīja, ka Savienība, apspriežoties ar dalībvalstīm, izvērtēs iespēju uzsākt ārkārtas pasākumus Tunisijas ekonomikas atbalstam.

#### *Grozījums*

(2) Pēc 2015. gada 26. jūnijā Sūsā (Tunisijā) notikušajiem teroristu uzbrukumiem Eiropas Savienības Padome savos 2015. gada 20. jūlija secinājumos norādīja, ka Savienība, apspriežoties ar dalībvalstīm, izvērtēs iespēju uzsākt ārkārtas *pagaidu* pasākumus Tunisijas ekonomikas atbalstam.

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums 3. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Olīveļļa ir Tunisijas galvenais uz Savienību eksportējamais lauksaimniecības produkts, un olīveļļas nozarei ir svarīga nozīme valsts ekonomikā.

#### *Grozījums*

(3) Olīveļļa ir Tunisijas galvenais uz Savienību eksportējamais lauksaimniecības produkts, un olīveļļas nozarei ir svarīga nozīme *šīs* valsts ekonomikā, *kā arī vairākos atsevišķu dalībvalstu reģionos.*

## Grozījums Nr. 3

### Regulas priekšlikums 5. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(5) Lai novērstu krāpšanu, paredzētie autonomie tirdzniecības pasākumi būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka Tunisija ievēro produktu *izcelsmes noteikumus* un procedūras, kā arī iesaistās efektīvā administratīvā sadarbībā ar Savienību.

#### *Grozījums*

(5) Lai novērstu krāpšanu *un nodrošinātu, ka* paredzētie autonomie tirdzniecības pasākumi *patiešām uzlabos Tunisijas ekonomiku, tie* būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka Tunisija ievēro *attiecīgos Savienības noteikumus par* produktu *izcelsmi* un *ar tiem saistītās* procedūras, kā

arī iesaistās efektīvā administratīvā  
sadarbībā ar Savienību.

## Grozījums Nr. 4

### Regulas priekšlikums

#### 5.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### *5.a pants*

##### *Vidusposma izvērtēšana*

***1. Komisija, sākot no šīs regulas spēkā stāšanās datuma, veic ietekmes uz Savienības olīveļļas tirgu vidusposma izvērtēšanu un tās secinājumus iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei.***

***2. Ja tiek konstatēts, ka šīs regulas noteikumi skar Savienības tirgu, Komisija ir pilnvarota pieņemt īstenošanas aktu, lai ierosinātu korektīvus pasākumus nolūkā atjaunot normālo stāvokli Savienības tirgū. Šādu īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar 6. panta 2. punktā noteikto procedūru.***

## PASKAIDROJUMS

Teroristu uzbrukumi 2015. gada 18. martā Tunisā un 2015. gada 26. jūnijā Sūsā nodarīja būtisku kaitējumu Tunisijas ekonomikai, kas jau pirms tam saskārās ar smagām problēmām.

Šajā sarežģītajā kontekstā Eiropas Savienība vēlas atkārtoti paust atbalstu, veicot konkrētus pasākumus Tunisijas ekonomiskās attīstības atbalstam.

Tādēļ Komisija ierosina vienpusēji un uz noteiktu laiku piedāvāt tarifa kvotu ar nulles nodokļa likmi — 35 000 tonnas gadā jeb 70 000 tonnas kopumā — Tunisijas olīveļļas eksportam uz Savienību autonomu tirdzniecības pasākumu veidā un nepalielinot kopējo importa apjomu.

Šī kvota būs pieejama divus gadus, proti, no 2016. gada 1. janvāra līdz 2017. gada 31. decembrim, un to atvērs, tiklīdz būs izlietota pašreiz asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Tunisiju noteiktā tarifa kvota ar nulles nodokļa likmi — 56 700 tonnas.

Šis pasākums labvēlīgi ietekmēs lielu Tunisijas ekonomikas daļu. Tunisijas olīveļļas nozare netieši sniedz nodarbinātības iespējas vairāk nekā miljonam cilvēku, un tajā strādā viena piektā daļa no valsts lauksaimniecībā nodarbināto kopskaita. Olīveļļa ir Tunisijas galvenais eksportētais lauksaimniecības produkts.

Šis pagaidu pasākums neskar iznākumu lauksaimniecības sarunām, kas notiks saistībā ar brīvās tirdzniecības nolīgumu, par kuru sarunas sākās 2015. gada oktobrī.

Šādā veidā konkrēti atbalstot Tunisijas ekonomisko attīstību, Eiropas Savienība veicina arī demokrātisko procesu šajā valstī.



12.1.2016

## LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Starptautiskās tirdzniecības komitejai

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par ārkārtas autonomu tirdzniecības pasākumu ieviešanu Tunisijas Republikai  
(COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD))

Atzinuma sagatavotāja: *Clara Eugenia Aguilera García*

### ĪSS PAMATOJUMS

2015. gada 26. jūnijā notikušie teroristu uzbrukumi Sūsā pamudināja ES ieņemt nostāju, ka ir nepieciešams turpināt konkrēti un mērķtiecīgi atbalstīt Tunisijas politisko un ekonomisko pāreju un tas jādara ar darbībām, kas var būt efektīvas īstermiņā. Tāpēc Eiropas Komisija ierosina piedāvāt pagaidu vienpusēju beznodokļu tarifa likmes kvotu — 35 000 tonnu gadā — Tunisijas olīveļļas eksportam uz Savienību, izmantojot autonomu tirdzniecības pasākumu. Šāda kvota būs pieejama divus gadus — no 2016. gada 1. janvāra līdz 2017. gada 31. decembrim. Šis papildu apjoms tiks atvērts, kad būs pilnībā apgūta pašreiz Nolīgumā noteiktā beznodokļu tarifa likmes kvota — 56 700 tonnas.

Referentes nostāja

Referente piekrīt, ka ES ir jāpalīdz Tunisijai atdzīvināt ekonomiku šajā nešaubīgi grūtajā laika periodā. Tomēr viņa konstatē, ka Eiropas Savienības solidaritāte vēlreiz tiek īstenota uz Dienvideiropas lauksaimnieku rēķina, šajā gadījumā uz olīveļļas ražotāju rēķina. ES ir pasaules līdere olīveļļas ražošanas nozarē, šai produkcijai esot galvenajam atbalstam ražošanas teritoriju ekonomikai un sabiedrībai. Olīveļļas ražošanas nozare nodrošina tūkstošiem darbvietu plašās ES valstu teritorijās, kuras vissmagāk skāra ekonomiskā krīze, kā arī veicina ES pozitīvās tirdzniecības bilances saglabāšanu, pateicoties tās nozīmīgajai lomai eksportā uz trešām valstīm.

Kaut gan šogad cenas olīveļļas nozarē ir nelielā mērā uzlabojušās, pēdējo desmit gadu laikā cenām ir bijusi tendence pastāvīgi kristies un rentabilitātei — samazināties, aizvien palielinoties ražošanas izmaksām. Ir jāmin arī Komisijas nepārtrauktā pretestība priekšlikumiem atjaunināt privātās uzglabāšanas cenas, kas ir saglabājušās 1990. gadu līmenī pat pēc visnesenākās reformas.

Iesniegto grozījumu mērķis ir, pirmkārt, aicināt EK novērtēt šāda veida pasākumu ietekmi uz

Eiropas lauksaimniecības nozari, vienlaikus nosakot priekšlikuma dzīvotspēju. Uzsvērt šī pasākuma īpašo ārkārtas raksturu un nepieciešamību ievērot ierosinātos laika un apjomu ierobežojumus. Turklāt šiem papildu apjomiem ir jāpiemēro ikmēneša pārvaldība, lai minimizētu to ietekmi uz Kopienas olīveļļas tirgu un novērstu Eiropas cenu krišanos noteiktos gada mēnešos.

Ir jāatgādina, ka asociācijas nolīgumā noteiktā 56 700 tonnu kvota kopā ar importu, kas veikts saskaņā ar režīmu „ievešana pārstrādei” (TPA), jau piešķir Tunisijai privileģētu piekļuvi ES tirgum.

## GROZĪJUMI

Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Starptautiskās tirdzniecības komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

### Grozījums Nr. 1

#### Regulas priekšlikums

#### 3. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Olīveļļa ir Tunisijas galvenais uz Savienību eksportējamais lauksaimniecības produkts, un olīveļļas nozarei ir svarīga nozīme valsts ekonomikā.

*Grozījums*

(3) Olīveļļa ir Tunisijas galvenais uz Savienību eksportējamais lauksaimniecības produkts, un **tās ražošana ir nozare, kurai ir svarīga nozīme šīs valsts ekonomikā, tāpat kā dažās dalībvalstu tautsaimniecībās.**

### Grozījums Nr. 2

#### Regulas priekšlikums

#### 4. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Labākais veids, kā Savienība saskaņā ar Eiropas kaimiņattiecību politikas un Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma mērķiem var atbalstīt Tunisijas ekonomiku, ir nodrošināt pievilcīgu un uzticamu tirgu Tunisijas **olīveļļas eksportam. Tam nepieciešami autonomi tirdzniecības pasākumi, kas ļautu šo produktu importēt Savienībā atbilstīgi**

*Grozījums*

(4) Labākais veids, kā Savienība saskaņā ar Eiropas kaimiņattiecību politikas un Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma mērķiem var atbalstīt Tunisijas ekonomiku, ir nodrošināt pievilcīgu un uzticamu tirgu **eksportam no Tunisijas. Šajā sakarībā, gaidot, kad tiks noslēgtas sarunas par padziļinātās un visaptverošas brīvās tirdzniecības zonas (PVBZ)**

*beznodokļu tarifa kvotām.*

*izveidi, Savienība apstiprināja Tunisijai paredzētās makrofinansiālās palīdzības palielināšanu par EUR 300 miljoniem ekonomikas krīzes novēršanai un nepieciešamo politisko reformu atbalstīšanai Tunisijā, paredzot, ka šī summa saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 534/2014/ES<sup>1a</sup> tiek izmaksāta 2015. gadā trijos EUR 100 miljonu maksājumos.*

---

<sup>1a</sup> *Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Lēmums Nr. 534/2014/ES par makrofinansiālo palīdzību Tunisijas Republikai (OV L 151, 21.5.2014., 9. lpp.).*

### **Grozījums Nr. 3**

#### **Regulas priekšlikums 4.a apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(4a) Savienības olīveļļas krājumi 2015./2016. gada sezonas sākumā bija mazāki par iepriekšējo sezonu vidējo apjomu, līdz ar to nav sagaidāms, ka importa palielināšana no Tunisijas izjauks līdzsvaru Savienības tirgos. Tomēr attiecībā uz nākamo sezonu pašlaik ir grūti paredzēt ražas apjomu, ņemot vērā ražas būtiskās svārstības.*

### **Grozījums Nr. 4**

#### **Regulas priekšlikums 5. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(5) Lai novērstu krāpšanu, paredzētie autonomie tirdzniecības pasākumi būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka Tunisija ievēro

(5) Lai novērstu krāpšanu *un vienlaikus garantētu patērētāju pienācīgu aizsardzību saskaņā ar LESD 169. pantu,*

produktu izcelsmes noteikumus un procedūras, kā arī iesaistās efektīvā administratīvā sadarbībā ar Savienību.

paredzētie autonomie tirdzniecības pasākumi būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka Tunisija ievēro produktu izcelsmes noteikumus un procedūras, kā arī iesaistās efektīvā administratīvā sadarbībā ar Savienību.

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 6. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(6) Lai saglabātu Savienības olīveļļas tirgus stabilitāti, papildu apjoms, kas izriet no autonomajiem tirdzniecības pasākumiem, jādara pieejams tikai pēc tam, kad būs pilnībā apgūts gada beznodokļu tarifa likmes kvotas apjoms, kas olīveļļai noteikts Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 1. protokola 3. panta 1. punktā.

*Grozījums*

(6) Lai saglabātu Savienības olīveļļas tirgus stabilitāti, papildu apjoms, kas izriet no autonomajiem tirdzniecības pasākumiem, jādara pieejams tikai pēc tam, kad būs pilnībā apgūts gada beznodokļu tarifa likmes kvotas apjoms, kas olīveļļai noteikts Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 1. protokola 3. panta 1. punktā. ***Lai novērstu būtisku kaitējumu Savienības ražošanas struktūrai, šī regula paredz arī aizsardzības pasākumus nolūkā nepieļaut tirgus izkropļojumus.***

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 6.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(6a) Lai novērstu ražošanas apjoma svārstību ietekmi, kas klimata apstākļu dēļ ir ļoti ievērojamas, būtu jāparedz instrumenti nozares pašregulācijas pastiprināšanai, neradot papildu izdevumus Savienības budžetā, un to cenu svārstību apkarošanai, kuras maksā gan ražotājs, gan patērētājs. Šajā sakarībā būtu attiecīgi jāīsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013<sup>1a</sup> 169. pantā paredzētie***

## *konkrētie pasākumi.*

---

*1a Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).*

## **Grozījums Nr. 7**

### **Regulas priekšlikums 8. apsvērums**

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(8) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz preferenču režīma piešķiršanas nosacījumu izpildi. Minētās īstenošanas pilnvaras būtu jāīsteno ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas palīdzību un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

#### *Grozījums*

(8) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai attiecībā uz ***tādu importa sertifikātu ieviešanu, kuri tiks izdoti no janvāra līdz oktobrim uz divu gadu laikposmu, kurā būs spēkā minētais pasākums,*** un preferenču režīma piešķiršanas nosacījumu izpildi. Minētās īstenošanas pilnvaras būtu jāīsteno ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas palīdzību un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums

#### 9. apsvēruma

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(9) Šajā regulā noteiktie īpašie autonomie tirdzniecības pasākumi ir paredzēti, lai atvieglotu grūto ekonomisko situāciju, kādā Tunisija patlaban nonākusi teroristu uzbrukumu dēļ. ***Tādēļ šie pasākumi būtu jānosaka uz ierobežotu laiku, un tiem nevajadzētu skart Savienības un Tunisijas sarunas par padziļinātas un visaptverošas brīvās tirdzniecības zonas (PVBTZ) izveidi, kuras sāksies 2015. oktobrī. Pamatojoties uz tirgus situāciju vai PVBTZ sarunās panākto progresu, piemērošanas laikposma beigās var apsvērt minētā laikposma pagarināšanu.***

##### *Grozījums*

(9) Šajā regulā noteiktie īpašie autonomie tirdzniecības pasākumi ir paredzēti, lai atvieglotu grūto ekonomisko situāciju, kādā Tunisija patlaban nonākusi teroristu uzbrukumu dēļ, ***tomēr tie nedrīkst radīt negatīvu ietekmi uz Savienības lauksaimniecības nozari.***

***Lai gan Savienības olīveļļas tirgus pēdējos gados ir pieredzējis sarežģītus laikus, jaunā kvota nozīmē tās tarifa koncesijas palielināšanos, kuru Savienība šai valstij jau piemēro.***

***Tādēļ šie pasākumi ir ierobežoti laikā un nevar tikt izmantoti kā precedents Savienības un Tunisijas sarunās par padziļinātas un visaptverošas brīvās tirdzniecības zonas (PVBTZ) izveidi, kuras sākas 2015. oktobrī un kuru rezultātā tiek sagaidīta savstarpēja tarifu samazināšana, tostarp lauksaimniecības nozarē.***

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums

#### 1. pants – 1. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

Tunisijas izcelsmes neapstrādātas olīveļļas, ko klasificē ar KN kodiem 1509 10 10 un 1509 10 90, importam Savienībā tiek

##### *Grozījums*

Tunisijas izcelsmes neapstrādātas olīveļļas, ko klasificē ar KN kodiem NC 1509 10 10 un 1509 10 90 ***un kas pilnībā iegūta***

atvērta *gada* beznodokļu *tarifa* kvota  
35 000 tonnas.

*Tunisijā un tiek tieši pārvesta no  
Tunisijas uz Savienību, importam  
Savienībā 2016. gadā tiek atvērta  
beznodokļu kvota 35 000 tonnas.*

*Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos  
aktus attiecībā uz beznodokļu kvotas  
atlikušās daļas izlietošanu 2017. gadā ar  
nosacījumu, ka tas atbilst piedāvājuma  
vajadzībām Savienības tirgos.*

*Izstrādājot šādu deleģēto aktu, Komisija  
ņem vērā novērtējuma ziņojumu, kas  
minēts 5.b pantā.*

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums 4. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Komisija pārvalda tarifa likmes kvotu  
saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013  
184. pantu.

#### *Grozījums*

Komisija pārvalda tarifa likmes kvotu  
saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013  
184. pantu *un ieviešot ikmēneša importa  
licences, ko izdod laikposmā no 2016. un  
2017. gada janvāra līdz oktobrim saskaņā  
ar Regulu (EK) 1918/2006<sup>1a</sup>.*

---

*<sup>1a</sup>2006. gada 20. decembra Regula (EK)  
Nr. 1918/2006 par tarifa kvotas atvēršanu  
un pārvaldīšanu Tunisijas izcelsmes  
olīveļļai.*

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums 5. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ja Komisija konstatē, ka ir pietiekami  
pierādījumi par to, ka Tunisija nav  
ievērojusi 2. panta nosacījumus, tā var  
pieņemt īstenošanas aktu, ar ko pilnībā vai  
daļēji aptur 1. pantā noteikto preferenču

#### *Grozījums*

Ja Komisija konstatē *tirgus  
nelīdzsvarotību ES līmenī vai to*, ka ir  
pietiekami pierādījumi par to, ka Tunisija  
nav ievērojusi 2. panta nosacījumus, tā var  
pieņemt īstenošanas aktu, ar ko pilnībā vai

režīmu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko norādīts 6. panta 2. punktā.

daļēji aptur 1. pantā noteikto preferenču režīmu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko norādīts 6. panta 2. punktā.

## **Grozījums Nr. 12**

### **Regulas priekšlikums 5.a pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **5.a pants**

#### **Pagarināšanas aizliegums**

***Regulas 7. panta otrajā daļā minētais  
piemērošanas periods nav pagarināms.***

*Pamatojums*

*Ņemot vērā šo pasākumu autonomo un ārkārtas raksturu, ir skaidri jāparedz aizliegums pagarināt tā darbības periodu.*

## **Grozījums Nr. 13**

### **Regulas priekšlikums 5.b pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **5.b pants**

#### **Novērtējuma ziņojums**

***Deviņus mēnešus pēc šīs regulas stāšanās  
spēkā Komisija izvērtē jaunās tarifa  
kvotas ietekmi uz Savienības tirgiem.  
Komisija ietekmes izvērtējumu iesniedz  
Parlamentam un Padomei.***

## **Grozījums Nr. 14**

### **Regulas priekšlikums 5.c pants (jauns)**



**5.c pants**

***Aizsardzības pasākumi***

***Ja šajā regulā noteiktie pienākumi nopietni izkropļo vai draud nopietni izkropļot Savienības tirgu, Komisija aptur to piemērošanu.***

***Minētās apturēšanas periods ir tik ilgs, cik tas ir nepieciešams, lai atjaunotu normālos tirgus apstākļus, un to var pagarināt līdz kvotas piemērošanas perioda beigām.***

***Ja derīguma gadā kvotu atjauno, Komisija attiecīgā gadījumā ar īstenošanas akta palīdzību maina tās pārvaldību, lai pieņemtu piemērotākos pasākumus ar mērķi veicināt lielāku tirgu stabilitāti.***

***Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 6. pantā.***

*Pamatojums*

*Ir jāievieš aizsardzības pasākums gadījumiem, kad šīs jaunās ārkārtas kvotas — kas faktiski nozīmē Tunisijai līdz šim piemērotās kvotas palielināšanu par 50 %, — piemērošana radītu nopietnus tirgus izkropļojumus.*

**Grozījums Nr. 15**

**Regulas priekšlikums**

**5.d pants (jauns)**

**5.d pants**

***Regulas (ES) Nr. 1308/2013 169. panta piemērošana***

***Lai nodrošinātu olīveļļas ražošanas nozares vienmērīgu darbību Savienībā, Komisija iniciē Regulas (ES) Nr. 1308/2013 169. pantā paredzēto noteikumu piemērošanu.***

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums

#### 7. pants – otrā daļa

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

To piemēro no 2016. gada 1. janvāra līdz **2017. gada** 31. decembrim.

##### *Grozījums*

To piemēro no 2016. gada 1. janvāra līdz **2016. gada** 31. decembrim.

***Saskaņā ar 1. pantā izklāstītajiem nosacījumiem šīs regulas piemērošanu var pagarināt līdz 2017. gada 31. decembrim.***

##### *Pamatojums*

*Kopienas olīveļļas krājumi 2015./2016. gada sezonas sākumā ir zem iepriekšējo sezonu vidējā līmeņa. Tāpēc nav paredzams, ka importa pieaugums radīs nelīdzsvarotību ES tirgos. Tomēr pašlaik nav iespējams paredzēt Savienības pieprasījumu attiecībā uz 2017. gadu, un tāpēc ir jā saglabā piesardzīga pieeja.*

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Ārkārtas autonomu tirdzniecības pasākumu ieviešana Tunisijas Republikai
<b>Atsauces</b>	COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 5.10.2015
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AGRI 5.10.2015
<b>Atzinumu sagatavoja</b> Iecelšanas datums	Clara Eugenia Aguilera García 15.10.2015
<b>Izskatīšana komitejā</b>	12.11.2015                      1.12.2015
<b>Pieņemšanas datums</b>	11.1.2016
<b>Galīgais balsojums</b>	+:                                      23 -:                                      11 0:                                        3
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Paul Brannen, Daniel Buda, Nicola Caputo, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Ulrike Müller, Maria Noichl, Marijana Petir, Jens Rohde, Jordi Sebastià, Jasenko Selimovic, Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Sikierski, Marc Tarabella
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Pilar Ayuso, Bas Belder, Franc Bogovič, Jean-Paul Denanot, Fredrick Federley, Julie Girling, Maria Heubuch, Ricardo Serrão Santos, Ramón Luis Valcárcel Siso
<b>Aizstājēji (200. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Mark Demesmaeker

## ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Ārkārtas autonomu tirdzniecības pasākumu ieviešana Tunisijas Republikai
<b>Atsauces</b>	COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)
<b>Datums, kad to iesniedza EP</b>	17.9.2015
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 5.10.2015
<b>Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AGRI 5.10.2015
<b>Referenti</b> Iecelšanas datums	Marielle de Sarnez 22.10.2015
<b>Izskatīšana komitejā</b>	30.11.2015
<b>Pieņemšanas datums</b>	25.1.2016
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 31 –: 7 0: 1
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Marielle de Sarnez, Santiago Fisas Ayxelà, Christofer Fjellner, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Yannick Jadot, Ska Keller, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, Marine Le Pen, David Martin, Emmanuel Maurel, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Matteo Salvini, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Goffredo Maria Bettini, Jarosław Wałęsa
<b>Aizstājēji (200. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Burkhard Balz, Amjad Bashir, Ignazio Corrao, Sven Schulze
<b>Iesniegšanas datums</b>	28.1.2016